

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
Government of Macao Special Administrative Region
統計暨普查局
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
Statistics and Census Service
運輸及通訊統計
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS
2012年1月 JANEIRO/2012 JANUARY/2012

1 號刊 N° 1 No. 1

1- 行駛車輛
 Veículos em circulação
 Licensed Motor Vehicles

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile	架 N° No.		
				電單車	Motociclos	Motorcycle
				小計 Subtotal	≤ 50 cc	> 50cc
2010	196 634	83 879	6 335	106 420	43 869	62 551
2011	206 349	88 581	6 570	111 198	43 316	67 882
2011 1	197 646	84 454	6 363	106 829	43 883	62 946
2	197 324	84 442	6 263	106 619	43 575	63 044
3	197 800	84 731	6 246	106 823	43 360	63 463
4	198 588	85 142	6 218	107 228	43 280	63 948
5	199 318	85 391	6 215	107 712	43 305	64 407
6	200 169	85 777	6 214	108 178	43 297	64 881
7	201 447	86 200	6 628	108 619	43 261	65 358
8	202 614	86 718	6 617	109 279	43 303	65 976
9	203 443	86 977	6 530	109 936	43 328	66 608
10	204 360	87 484	6 559	110 317	43 316	67 001
11	205 576	88 062	6 574	110 940	43 338	67 602
12	206 349	88 581	6 570	111 198	43 316	67 882
2012 1	207 576	89 253	6 588	111 735	43 352	68 383

2- 行駛輕型汽車
 Automóveis ligeiros em circulação
 Licensed Light Automobile

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car					多用途車 Automóveis de mistos Multi- Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others
		私家車	計程車	教學車	旅遊車	其他			
		Automóveis particulares	Táxis	Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros automóveis			
		Private Car	Taxi	Instruction Car	Coach	Others			
2010	83 879	76 497	980	265	719	2 229	353	2 810	26
2011	88 581	81 014	980	290	763	2 316	342	2 847	29
2011 1	84 454	77 057	980	265	721	2 234	356	2 815	26
2	84 442	77 031	980	268	723	2 242	357	2 813	28
3	84 731	77 308	980	271	727	2 254	354	2 809	28
4	85 142	77 696	980	271	733	2 266	352	2 813	31
5	85 391	77 927	980	272	755	2 269	339	2 818	31
6	85 777	78 301	980	273	760	2 274	337	2 821	31
7	86 200	78 711	980	274	767	2 276	340	2 820	32
8	86 718	79 262	980	277	764	2 245	341	2 819	30
9	86 977	79 495	980	279	761	2 258	341	2 833	30
10	87 484	79 975	980	285	764	2 278	340	2 832	30
11	88 062	80 510	980	289	768	2 299	342	2 844	30
12	88 581	81 014	980	290	763	2 316	342	2 847	29
2012 1	89 253	81 652	980	293	758	2 333	348	2 860	29

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

官方統計。倘刊登此等資料，須指出資料來源。

Estatística Oficial. A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte. Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.
 統計暨普查局，澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos. Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n° 411-417, Dynasty Plaza, 17th floor, Macao
 Statistics and Census Service, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411- 417, Dynasty Plaza, 17th floor, Macao
 電話 Tel : 8399 5311 傳真 Fax : 2830 7825 電郵 E-mail : info@dsec.gov.mo 網址 Website : www.dsec.gov.mo
 2012年2月編制 Edição de Fevereiro de 2012 Printed in February 2012

3- 行駛重型汽車

Automóveis pesados em circulação

Licensed Heavy Automobile

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car						多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others	
		私家車		公共汽車		校車					
		Automóveis particulares		Autocarro		Transporte escolar					
		Private Car		Bus		School Bus					
2010	6 335	45	584	86	1 451	23	413	77	2 042	1 614	
2011	6 570	41	1 000	84	1 507	25	411	73	1 988	1 441	
2011	1	6 363	45	583	86	1 472	23	414	77	2 040	1 623
	2	6 263	45	580	84	1 467	23	413	77	2 032	1 542
	3	6 246	45	580	84	1 458	23	414	77	2 024	1 541
	4	6 218	45	580	84	1 432	23	414	77	2 022	1 541
	5	6 215	45	569	84	1 462	23	414	72	2 015	1 531
	6	6 214	45	575	84	1 469	23	404	73	2 011	1 530
	7	6 628	45	999	84	1 467	23	403	73	2 001	1 533
	8	6 617	44	1 000	84	1 470	23	394	73	1 999	1 530
	9	6 530	44	1 000	84	1 475	23	396	73	1 996	1 439
	10	6 559	44	1 000	84	1 485	24	412	73	1 994	1 443
	11	6 574	44	1 000	84	1 503	25	414	73	1 989	1 442
	12	6 570	41	1 000	84	1 507	25	411	73	1 988	1 441
2012	1	6 588	41	1 000	84	1 513	25	417	73	1 986	1 449

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

4- 新登記車輛

Veículos matriculados

New Registration of Motor Vehicles

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile								
		小計 Subtotal	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car			多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others		
			私家車 Automóveis particulares Private Car	計程車 Táxis Taxi	教學車 Automóveis de instrução Instruction Car				旅遊車 Automóveis de turismo Coach	其他 Outros automóveis Others
2010	15 915	6 492	6 046	55	8	43	174	33	129	4
2011	17 702	7 632	7 144	58	4	74	178	15	152	7
2011 1	1 539	778	744	7	-	3	5	3	16	-
2	883	367	337	4	-	5	11	1	7	2
3	1 910	802	766	5	-	9	10	-	11	1
4	1 476	621	577	-	-	9	14	-	18	3
5	1 261	461	406	8	-	21	13	-	13	-
6	1 323	530	513	3	-	1	4	-	9	-
7	1 732	591	562	2	-	12	2	3	9	1
8	1 838	809	768	10	1	1	14	2	13	-
9	1 298	427	378	15	1	4	12	-	17	-
10	1 104	576	540	4	-	2	17	-	13	-
11	1 761	823	772	-	-	6	25	2	18	-
12	1 577	847	781	-	2	1	51	4	8	-
2012 1	1 351	659	622	1	-	3	12	3	18	-
1-1	1 351	659	622	1	-	3	12	3	18	-

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile								電單車 Motociclos Motorcycle	
	小計 Subtotal	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car			多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others			
		公共汽車 Autocarro Bus	旅遊車 Automóveis de turismo Coach	其他 Outros automóveis Others						
2010	195	-	56	49	18	32	40	9 228	2 303	6 925
2011	680	436	147	30	1	38	28	9 390	1 902	7 488
2011 1	43	-	30	2	-	3	8	718	159	559
2	11	-	3	2	-	3	3	505	112	393
3	18	-	14	-	-	4	-	1 090	241	849
4	7	-	2	-	-	4	1	848	198	650
5	41	3	31	1	1	5	-	759	196	563
6	27	7	16	1	-	2	1	766	135	631
7	438	426	5	-	-	2	5	703	128	575
8	12	-	5	1	-	6	-	1 017	213	804
9	32	-	7	19	-	3	3	839	130	709
10	16	-	9	-	-	1	6	512	105	407
11	24	-	19	2	-	2	1	914	141	773
12	11	-	6	2	-	3	-	719	144	575
2012 1	26	-	7	6	-	5	8	666	118	548
1-1	26	-	7	6	-	5	8	666	118	548

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

5- 按汽缸容積統計之新登記車輛

Veículos matriculados, por cilindrada

New Registration of Motor Vehicles by Cylinder Capacity

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	汽車 Automóveis Automobile					
		≤ 750 cc	751 - 1500 cc	1501 - 3750 cc	3751 - 6000 cc	6001 - 8000 cc	≥ 8001 cc
2010	6 687 ^a	171	1 695	4 252	468	77	23
2011	8 312 ^b	148	2 095	4 946	646	435	41
2011 1	821	15	190	521	63	10	22
2	378	5	97	247	24	2	3
3	820	18	199	550	45	8	-
4	628	15	178	389	42	3	1
5	502	7	149	266	44	33	3
6	557	10	149	326	57	15	-
7	1 029	7	146	476	98	302	-
8	821	18	268	470	56	9	-
9	459 ^b	9	134	244	48	17	6
10	592	9	131	392	46	13	1
11	847	25	220	515	71	12	4
12	858	10	234	550	52	11	1
2012 1	685 ^b	20	207	377	56	17	3
1-1	685 ^b	20	207	377	56	17	3

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	電單車 Motociclos Motorcycle				
		≤ 50 cc	51 - 125 cc	126 - 250 cc	251 - 600 cc	≥ 601 cc
2010	9 228	2 303	6 006	759	44	116
2011	9 390	1 902	6 349	967	81	91
2011 1	718	159	469	82	4	4
2	505	112	339	47	2	5
3	1 090	241	730	101	13	5
4	848	198	560	79	6	5
5	759	196	480	71	6	6
6	766	135	545	70	7	9
7	703	128	508	54	4	9
8	1 017	213	709	80	3	12
9	839	130	551	125	22	11
10	512	105	355	43	4	5
11	914	141	637	122	3	11
12	719	144	466	93	7	9
2012 1	666	118	434	90	5	19
1-1	666	118	434	90	5	19

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

^a 包括1架沒有汽缸容積之電動車輛

Inclui um veículo eléctrico sem cilindrada

Including 1 electric car with no cylinder capacity

^b 包括沒有汽缸容積之半掛車

Inclui semi-reboques sem cilindrada

Including semi-trailers with no cylinder capacity

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

6- 按來源地統計之新登記車輛
 Veículos matriculados, por local de origem
 New Registration of Motor Vehicles by Origin

架 Nº No.										
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	大韓民國 Rep. da Coreia Rep. of Korea	中國大陸 China Continental Mainland China	日本 Japão Japan	中國台灣 Taiwan, China	英國 Reino Unido United Kingdom	德國 Alemanha Germany	美國 EUA USA	南非 África do Sul South Africa	其他 Outros Others
2010	15 915	153	647	4 867	8 079	191	1 344	156	103	375
2011	17 702	407	1 104	4 396	8 279	350	2 076	202	179	709
2011 1	1 539	26	63	492	650	29	204	11	25	39
2	883	18	32	223	442	25	88	7	11	37
3	1 910	52	71	509	969	29	164	19	18	79
4	1 476	32	36	392	763	26	139	8	11	69
5	1 261	17	80	251	670	19	160	14	6	44
6	1 323	24	60	260	684	41	159	25	14	56
7	1 732	44	478	289	612	23	198	23	15	50
8	1 838	49	45	431	919	38	255	19	24	58
9	1 298	17	64	324	697	15	115	18	8	40
10	1 104	25	41	314	441	31	154	12	15	71
11	1 761	43	82	481	791	44	191	26	13	90
12	1 577	60	52	430	641	30	249	20	19	76
2012 1	1 351	24	65	348	571	49	188	24	8	74
1-1	1 351	24	65	348	571	49	188	24	8	74

7- 道路規則、駕駛及機器考試合格之統計
 Aprovação em exames de código, condução e mecânica
 Pass in Road Regulation, Driving and Mechanic Tests

數目 N° No.						
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	道路規則考試 Exames de código Road Regulation Test	駕駛考試 Exames de condução Driving Test			機器考試 Exames de mecânica Mechanic Test	其他 Outros Others
		輕型汽車	重型汽車	電單車		
		Automóveis ligeiros	Automóveis pesados	Motociclos e ciclomotores		
		Light Automobile	Heavy Automobile	Motorcycle		
2010	6 725	6 450	1 403	6 601	106	49
2011	9 895	6 900	1 968	6 902	226	24
2011 1	633	582	99	603	11	4
2	742	461	93	433	12	2
3	989	586	165	684	9	1
4	847	483	176	560	17	4
5	804	514	181	542	17	2
6	663	628	189	566	16	3
7	883	599	184	595	19	3
8	983	689	169	700	21	1
9	868	572	187	538	17	2
10	849	608	200	551	31	-
11	856	660	198	618	35	2
12	778	518	127	512	21	-
2012 1	559	383	118	383	20	2
1-1	559	383	118	383	20	2

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2012年1月 統計暨普查局 1號刊
JANEIRO/2012 DSEC Nº 1
JANUARY/2012 DSEC No. 1

8- 交通意外及違反交通條例
Acidentes de viação e transgressões às leis de trânsito
Traffic Accidents and Violations of Traffic Regulation

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	意外宗數 Nº de acidentes No. of Accidents					傷亡人數 Nº de vítimas No. of Victims			
	總數	致命 ^a	受傷	只損毀車輛	現場和解	總數	死亡 ^b	留醫	輕傷
	Total	Mortais ^a	Com pessoas feridas	Só com prejuízos	Resolvidos no local	Total	Pessoas mortas ^b	Pessoas hospitalizadas	Pessoas com ferimentos ligeiros
		Fatal ^a	With Injuries	With Damaged Vehicle Only	Settled on the Spot		Fatalities ^b	Hospitalized	Minor Injuries
2010	13 155	10	487	1 281	11 377	5 313	10	306	4 997
2011	14 102	12	400	1 404	12 286	5 517	12	262	5 243
2011 1	1 241	2	34	116	1 089	445	2	25	418
2	986	1	27	95	863	385	1	18	366
3	1 150	-	33	95	1 022	421	-	26	395
4	1 034	-	25	106	903	405	-	18	387
5	1 286	-	35	111	1 140	484	-	22	462
6	1 182	1	31	117	1 033	544	1	21	522
7	1 150	-	28	111	1 011	436	-	19	417
8	1 261	3	33	123	1 102	498	3	20	475
9	1 103	1	41	136	925	438	1	27	410
10	1 297	1	36	143	1 117	521	1	19	501
11	1 176	1	39	126	1 010	474	1	23	450
12	1 236	2	38	125	1 071	466	2	24	440
2012 1	1 314	1	30	129	1 154	475	1	18	456
1-1	1 314	1	30	129	1 154	475	1	18	456

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	涉及交通意外的行人及車輛		Peões e veículos envolvidos de acidentes		Pedestrians and Vehicles Involved in Accidents			違反交通條例	
	行人 Peões Pedestrians	總數 Total	車輛					Transgressões às leis de trânsito	
			輕型汽車	計程車	重型汽車	電單車	其他	Violations of Traffic Regulation	
			Automóveis ligeiros Light Automobile	Táxis Taxi	Automóveis pesados Heavy Automobile	Motociclos e ciclomotores Motorcycle	Outros Others	行人 Peões Pedestrians	車輛 Viaturas Vehicles
2010	728	24 157	12 896	1 684	1 679	7 785	113	1 131	403 279
2011	783	25 922	13 904	1 692	2 432	7 766	128	264	465 896
2011 1	63	2 359	1 234	146	178	794	7	11	48 675
2	57	1 826	1 050	118	102	545	11	12	35 654
3	74	2 119	1 129	134	166	676	14	15	45 487
4	61	1 885	1 046	114	139	577	9	18	37 343
5	85	2 368	1 327	139	194	695	13	6	41 451
6	69	2 129	1 162	126	183	645	13	18	33 715
7	55	2 125	1 185	121	166	640	13	11	38 860
8	47	2 299	1 219	147	272	649	12	8	38 552
9	66	2 017	1 025	138	239	602	13	10	39 269
10	71	2 381	1 248	194	280	649	10	13	37 212
11	65	2 128	1 077	161	256	624	10	131	35 060
12	70	2 286	1 202	154	257	670	3	11	34 618
2012 1	84	2 445	1 351	148	235	703	8	13	33 199
1-1	84	2 445	1 351	148	235	703	8	13	33 199

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source of Data: Public Security Police

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

^a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

Refers to the number of traffic accidents with instant deaths and deaths occurred during the month of accident

^b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Incluem as pessoas falecidas, devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

Refers to the number of deaths from traffic accidents in the reference month and deaths from injuries caused by traffic accidents in previous months

9- 澳門國際機場商業航班

Movimento de voos comerciais no Aeroporto Internacional de Macau
 Commercial Flights at the Macao International Airport

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	出發地 Origem Origin								
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Continental	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Mainland	China	Rep.	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
		China		of Korea						
2010	17 327	4 840	6 559	450	585	1 495	887	848	1 315	348
2011	17 703	5 957	5 683	641	381	1 682	1 100	1 056	1 139	64
2011 1	1 487	442	492	76	51	137	92	79	107	11
2	1 343	406	458	69	39	125	69	81	95	1
3	1 442	442	484	55	47	136	80	86	105	7
4	1 455	494	492	43	19	143	90	82	90	2
5	1 456	504	476	45	19	139	87	84	96	6
6	1 501	484	512	45	12	156	112	84	90	6
7	1 512	510	487	47	30	167	90	84	93	4
8	1 536	540	484	49	29	153	95	91	93	2
9	1 467	507	471	43	33	129	90	97	91	6
10	1 527	543	467	47	37	146	91	95	94	7
11	1 460	540	430	52	29	122	96	95	90	6
12	1 517	545	430	70	36	129	108	98	95	6
2012 1	1 601	609	430	71	36	162	94	99	93	7
1-1	1 601	609	430	71	36	162	94	99	93	7

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination								
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Continental	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Mainland	China	Rep.	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
		China		of Korea						
2010	17 327	4 836	6 568	452	583	1 493	883	840	1 312	360
2011	17 701	5 965	5 694	637	382	1 678	1 098	1 059	1 134	54
2011 1	1 487	442	493	76	51	137	92	81	106	9
2	1 343	405	458	69	41	125	68	80	96	1
3	1 443	443	486	54	46	136	80	86	105	7
4	1 452	492	491	43	19	143	90	82	90	2
5	1 456	504	478	44	19	138	87	86	94	6
6	1 503	488	514	44	13	155	111	84	90	4
7	1 513	510	489	47	31	166	90	84	93	3
8	1 536	540	486	49	29	153	95	89	93	2
9	1 465	509	470	43	31	129	89	96	90	8
10	1 527	545	468	47	37	145	92	95	93	5
11	1 459	539	432	51	29	122	95	96	91	4
12	1 517	548	429	70	36	129	109	100	93	3
2012 1	1 600	609	431	71	36	161	96	98	93	5
1-1	1 600	609	431	71	36	161	96	98	93	5

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2012年1月 統計暨普查局 1號刊
 JANEIRO/2012 DSEC Nº 1
 JANUARY/2012 DSEC No. 1

10- 澳門國際機場空運貨物流量

Movimento de carga no Aeroporto Internacional de Macau

Air Cargo at the Macao International Airport

公噸 Ton Tonne

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	來源地 Origem Origin								
		中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	大韓民國 Rep. da Coreia	日本 Japão	泰國 Tailândia	菲律賓 Filipinas	新加坡 Singapura	馬來西亞 Malásia	其他 Outros
				Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
2010	13 597	349	10 819	202	420	680	448	98	61	520
2011	9 826	261	7 637	135	213	553	642	69	115	200
2011 1	889	22	716	5	43	51	38	6	6	2
2	723	9	574	7	21	44	55	4	8	1
3	880	23	706	12	18	47	45	7	8	14
4	877	20	695	15	18	52	50	4	5	17
5	959	11	762	17	10	42	59	6	10	43
6	820	29	649	18	8	45	57	3	11	0 #
7	779	16	576	18	14	57	61	5	12	19
8	572	16	406	7	27	43	59	5	9	-
9	781	21	599	10	21	58	57	7	8	-
10	799	21	634	6	17	40	55	6	10	10
11	921	26	706	10	11	23	48	7	10	82
12	825	47	613	10	7	51	58	10	17	12
2012 1	534	14	354	7	7	51	78	7	15	-
1-1	534	14	354	7	7	51	78	7	15	-

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination								
		中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	大韓民國 Rep. da Coreia	日本 Japão	泰國 Tailândia	菲律賓 Filipinas	新加坡 Singapura	馬來西亞 Malásia	其他 Outros
				Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
2010	32 361	1 649	23 143	434	2 183	1 556	220	845	954	1 376
2011	24 950	1 433	19 525	313	583	1 465	33	788	719	90
2011 1	2 211	102	1 676	15	161	87	4	55	51	61
2	636	69	451	13	30	48	1	13	12	-
3	2 205	113	1 723	32	112	91	2	36	89	8
4	2 142	122	1 745	39	32	111	3	20	69	-
5	2 223	132	1 847	31	20	123	3	19	46	-
6	2 333	140	1 912	31	14	134	2	40	61	-
7	2 188	127	1 661	25	34	173	1	92	75	-
8	1 759	132	1 289	30	34	113	3	105	53	-
9	2 446	182	1 881	20	37	156	4	103	62	-
10	2 800	125	2 176	30	40	173	5	115	115	21
11	1 877	93	1 471	19	28	141	5	85	36	-
12	2 128	95	1 693	28	40	114	2	106	50	-
2012 1	1 098	82	765	30	13	118	3	61	27	-
1-1	1 098	82	765	30	13	118	3	61	27	-

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

11- 澳門國際機場轉口空運貨物流量

Movimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional de Macau
 Transit Air Cargo at the Macao International Airport

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne							
	總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	大韓民國 Rep. da Coreia Rep. of Korea	日本 Japão Japan	泰國 Tailândia Thailand	菲律賓 Filipinas Philippines	其他 Outros Others
2010	6 208	3 925	1 256	62	149	406	69	341
2011	4 748	3 049	932	186	84	453	21	23
2011 1	375	236	62	7	35	26	11	-
2	189	111	41	7	0 #	27	1	1
3	412	262	54	12	26	38	-	19
4	434	295	100	11	1	25	2	-
5	434	291	89	11	1	37	4	1
6	479	318	91	14	2	53	-	0 #
7	467	305	93	12	1	53	-	1
8	439	279	108	13	1	38	0 #	-
9	431	269	105	18	4	34	-	0 #
10	422	251	79	39	4	48	1	-
11	348	234	50	23	4	36	1	-
12	320	196	60	20	4	39	1	0 #
2012 1	236	153	40	11	2	28	2	0 #
1-1	236	153	40	11	2	28	2	0 #

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

12- 外港碼頭直升機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior
 Helicopter Flights at the Outer Harbour

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 Nº No.					
	出發地 Origem Origin			目的地 Destino Destination		
	總數 Total	香港 Hong Kong	中國大陸 China Continental Mainland China	總數 Total	香港 Hong Kong	中國大陸 China Continental Mainland China
2010	9 377	7 652	1 725	9 377	7 650	1 727
2011	9 983	8 148	1 835	9 987	8 151	1 836
2011 1	954	772	182	954	772	182
2	688	546	142	688	546	142
3	804	653	151	806	655	151
4	863	696	167	865	696	169
5	814	662	152	814	662	152
6	823	670	153	823	670	153
7	815	665	150	815	665	150
8	798	668	130	798	668	130
9	732	610	122	733	611	122
10	878	725	153	878	726	152
11	841	687	154	842	688	154
12	973	794	179	971	792	179
2012 1	812	662	150	811	661	150
1-1	812	662	150	811	661	150

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2012年1月 統計暨普查局 1號刊
JANEIRO/2012 DSEC Nº 1
JANUARY/2012 DSEC No. 1

13- 邊檢站汽車總流量

Movimento geral de automóveis no posto fronteiriço

Total Cross-Border Automobile Traffic

架次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In					出境 Saída Out			
	總數	重型汽車				輕型汽車			
		小計	Automóveis pesados		Automóveis ligeiros	Automóveis pesados		Automóveis ligeiros	
			Heavy Automobile			Heavy Automobile			
			客車	貨車		客車	貨車		
Total	Subtotal	Automóveis passageiros	Automóveis de carga	Light Automobile	Subtotal	Automóveis passageiros	Automóveis de carga	Light Automobile	
		Passenger Car	Truck			Passenger Car	Truck		
2010	3 812 243	1 900 933	337 569	178 361	1 385 003	1 911 310	336 482	179 744	1 395 084
2011	4 135 910	2 047 054	400 534	165 854	1 480 666	2 088 856	408 324	167 740	1 512 792
2011 1	349 606	173 775	30 979	15 575	127 221	175 831	30 878	15 568	129 385
2	284 144	140 965	28 934	8 663	103 368	143 179	29 369	8 869	104 941
3	344 358	170 717	31 266	15 267	124 184	173 641	31 925	15 393	126 323
4	335 688	166 493	30 517	14 489	121 487	169 195	30 981	14 542	123 672
5	347 816	171 773	34 517	13 655	123 601	176 043	35 371	13 855	126 817
6	342 473	169 579	35 616	13 295	120 668	172 894	36 380	13 301	123 213
7	354 869	175 384	35 438	13 345	126 601	179 485	36 074	13 665	129 746
8	355 516	176 282	34 368	13 420	128 494	179 234	35 058	13 705	130 471
9	343 031	169 036	32 681	13 458	122 897	173 995	33 554	13 609	126 832
10	357 925	176 903	36 130	13 808	126 965	181 022	37 160	14 003	129 859
11	350 929	173 786	34 345	14 942	124 499	177 143	35 032	15 143	126 968
12	369 555	182 361	35 743	15 937	130 681	187 194	36 542	16 087	134 565
2012 1	348 256	170 968	35 985	11 456	123 527	177 288	37 606	11 572	128 110
1-1	348 256	170 968	35 985	11 456	123 527	177 288	37 606	11 572	128 110

14- 關閘汽車流量

Movimento de automóveis nas Portas do Cerco

Automobile Traffic through the Border Gate

架次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In					出境 Saída Out				
	總數	重型汽車				輕型汽車	重型汽車			輕型汽車
		小計	Automóveis pesados		Automóveis ligeiros		Automóveis pesados		Automóveis ligeiros	
			Heavy Automobile				Heavy Automobile			
			客車	貨車			客車	貨車		
Total	Subtotal	Automóveis passageiros	Automóveis de carga	Light Automobile	Subtotal	Automóveis passageiros	Automóveis de carga	Light Automobile		
		Passenger Car	Truck			Passenger Car	Truck			
2010	3 143 507	1 592 013	320 368	25 329	1 246 316	1 551 494	318 504	147	1 232 843	
2011	3 403 848	1 712 609	386 014	24 029	1 302 566	1 691 239	391 691	175	1 299 373	
2011 1	283 538	144 222	29 755	2 376	112 091	139 316	29 499	15	109 802	
2	234 555	118 501	27 840	1 806	88 855	116 054	28 057	7	87 990	
3	281 653	142 274	29 864	2 257	110 153	139 379	30 379	17	108 983	
4	273 512	138 007	29 136	2 200	106 671	135 505	29 454	14	106 037	
5	286 764	144 090	33 347	2 232	108 511	142 674	34 042	11	108 621	
6	284 489	143 175	34 592	1 943	106 640	141 314	35 166	12	106 136	
7	294 067	147 754	33 957	1 918	111 879	146 313	34 706	20	111 587	
8	292 200	147 424	33 114	1 789	112 521	144 776	33 565	15	111 196	
9	284 757	142 161	31 610	1 794	108 757	142 596	32 247	16	110 333	
10	294 942	147 780	34 874	1 865	111 041	147 162	35 466	13	111 683	
11	289 369	145 043	33 167	1 860	110 016	144 326	33 735	15	110 576	
12	304 002	152 178	34 758	1 989	115 431	151 824	35 375	20	116 429	
2012 1	289 070	143 169	34 862	1 903	106 404	145 901	36 343	25	109 533	
1-1	289 070	143 169	34 862	1 903	106 404	145 901	36 343	25	109 533	

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

15- 路氹城邊檢站汽車流量

Movimento de automóveis no posto fronteiriço do CoTai
 Automobile Traffic through the Checkpoint of CoTai

架次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In					出境 Saída Out				
	總數	小計	重型汽車		輕型汽車	小計	重型汽車		輕型汽車	
			Automóveis pesados				Automóveis pesados			
			Heavy Automobile				Heavy Automobile			
			客車	貨車			ligeiros	ligeiros		
Total	Subtotal	Automóveis passageiros	Automóveis de carga	Light Automobile	Subtotal	Automóveis passageiros	Automóveis de carga	Light Automobile		
		Passenger Car	Truck			Passenger Car	Truck			
2010		649 410	299 781	17 201	150 164	132 416	349 629	17 978	176 362	155 289
2011		708 572	323 018	14 520	137 539	170 959	385 554	16 633	162 902	206 019
2011	1	64 166	28 563	1 224	12 905	14 434	35 603	1 379	15 314	18 910
	2	48 178	21 774	1 094	6 637	14 043	26 404	1 312	8 630	16 462
	3	60 721	27 492	1 402	12 667	13 423	33 229	1 546	14 984	16 699
	4	60 353	27 604	1 381	11 975	14 248	32 749	1 527	14 171	17 051
	5	59 085	26 720	1 170	11 069	14 481	32 365	1 329	13 459	17 577
	6	55 997	25 430	1 024	10 970	13 436	30 567	1 214	12 890	16 463
	7	58 845	26 672	1 481	11 030	14 161	32 173	1 368	13 226	17 579
	8	61 087	27 785	1 254	11 202	15 329	33 302	1 493	13 207	18 602
	9	56 179	25 859	1 071	11 242	13 546	30 320	1 307	13 125	15 888
	10	60 975	28 168	1 256	11 553	15 359	32 807	1 694	13 541	17 572
	11	59 485	27 741	1 178	12 697	13 866	31 744	1 297	14 697	15 750
	12	63 501	29 210	985	13 592	14 633	34 291	1 167	15 658	17 466
2012	1	57 393	26 923	1 123	9 275	16 525	30 470	1 263	11 232	17 975
	1-1	57 393	26 923	1 123	9 275	16 525	30 470	1 263	11 232	17 975

16- 跨境工業區邊檢站汽車流量

Movimento de automóveis no posto fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço
 Automobile Traffic through the Checkpoint of Trans-Border Industrial Park

架次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數	入境 Entrada In			出境 Saída Out		
		小計	重型貨車 Automóveis pesados de carga Heavy Truck	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	小計	重型貨車 Automóveis pesados de carga Heavy Truck	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile
Total	Subtotal			Subtotal			
2010	19 326	9 139	2 868	6 271	10 187	3 235	6 952
2011	23 490	11 427	4 286	7 141	12 063	4 663	7 400
2011 1	1 902	990	294	696	912	239	673
2	1 411	690	220	470	721	232	489
3	1 984	951	343	608	1 033	392	641
4	1 823	882	314	568	941	357	584
5	1 967	963	354	609	1 004	385	619
6	1 987	974	382	592	1 013	399	614
7	1 957	958	397	561	999	419	580
8	2 229	1 073	429	644	1 156	483	673
9	2 095	1 016	422	594	1 079	468	611
10	2 008	955	390	565	1 053	449	604
11	2 075	1 002	385	617	1 073	431	642
12	2 052	973	356	617	1 079	409	670
2012 1	1 793	876	278	598	917	315	602
1-1	1 793	876	278	598	917	315	602

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2012年1月 統計暨普查局 1號刊
JANEIRO/2012 DSEC Nº 1
JANUARY/2012 DSEC No. 1

17- 客輪總班次

Movimento geral de navios

Total Number of Ferry Trips

班次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From								
	香港 Hong Kong					中國大陸 China Continental Mainland China			
	總數 Total	小計 ^a Subtotal ^a	港島	九龍	屯門	香港 國際機場	灣仔	蛇口	深圳
			Ilha de Hong Kong	Kowloon	Tuen Mun	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Wanzai	Shekou	Shenzhen
			Hong Kong Island			Hong Kong International Airport			
2010	147 200	74 122	42 239	12 480	..	6 430	5 601	4 716	1 799
2011	146 060	73 075	41 703	12 366	1 060	5 328	6 149	4 608	1 744
2011 1	12 509	6 252	3 497	1 089	..	642	465	396	121
2	12 000	6 010	3 472	1 006	..	551	470	350	126
3	12 162	6 088	3 438	1 064	..	632	465	356	123
4	12 528	6 255	3 581	1 068	64	570	456	389	120
5	12 490	6 241	3 476	1 082	124	489	515	399	153
6	11 695	5 846	3 314	1 028	120	380	488	372	144
7	12 625	6 311	3 652	1 062	124	364	553	399	155
8	13 001	6 536	3 773	1 066	124	361	609	397	200
9	11 386	5 703	3 263	994	116	342	463	373	144
10	11 949	5 964	3 366	978	124	353	593	393	153
11	11 438	5 722	3 316	891	120	318	539	388	150
12	12 277	6 147	3 555	1 038	144	326	533	396	155
2012 1	12 787	6 400	3 534	1 098	186	309	723	399	151
1-1	12 787	6 400	3 534	1 098	186	309	723	399	151

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	目的地 Saída To							
	香港 Hong Kong					中國大陸 China Continental Mainland China		
	小計 ^a Subtotal ^a	港島	九龍	屯門	香港 國際機場	灣仔	蛇口	深圳
		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Tuen Mun	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Wanzai	Shekou	Shenzhen
		Hong Kong Island			Hong Kong International Airport			
2010	73 078	40 534	12 521	..	7 095	5 601	4 649	1 835
2011	72 985	41 185	11 512	1 050	6 650	6 149	4 620	1 702
2011 1	6 257	3 437	1 089	..	700	465	398	126
2	5 990	3 393	1 006	..	610	470	350	126
3	6 074	3 387	1 065	..	668	465	357	122
4	6 273	3 532	1 067	64	636	456	392	119
5	6 249	3 402	1 082	124	569	515	399	155
6	5 849	3 281	938	120	507	488	371	144
7	6 314	3 619	940	124	522	553	399	155
8	6 465	3 716	939	124	520	609	397	154
9	5 683	3 227	878	116	475	463	373	143
10	5 985	3 349	854	124	512	593	396	153
11	5 716	3 273	767	120	479	539	388	150
12	6 130	3 569	887	134	452	533	400	155
2012 1	6 387	3 572	931	156	454	723	400	151
1-1	6 387	3 572	931	156	454	723	400	151

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^a 包括往返澳門及其他中國大陸地區的客輪班次

Inclue embarcações de passageiros que se movimentam entre Macau e outros sítios da China Continental

Including ferry trips between Macao and other places of Mainland China

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

18- 外港客運碼頭客輪班次

Movimento de embarcações de passageiros no Porto Exterior
 Ferry Trips at the Outer Harbour

班次 Nº No.															
年 / 月	出發地 Entrada From									目的地 Saída To					
	香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China			香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China					
Año/Mês	總數 Total	小計 ^a Subtotal ^a	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	屯門 Tuen Mun	香港 國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong Hong Kong International Airport	蛇口 Shekou	深圳 Shenzhen	小計 ^a Subtotal ^a	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	屯門 Tuen Mun	香港 國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong Hong Kong International Airport	蛇口 Shekou	深圳 Shenzhen
Year/Month															
2010	98 936	50 003	28 248	11 424	..	4 700	3 644	1 799	48 933	26 596	11 412	..	5 321	3 579	1 835
2011	98 475	49 358	28 008	11 207	1 060	3 749	3 536	1 744	49 117	27 178	11 017	1 050	4 575	3 542	1 702
2011 1	8 224	4 110	2 252	996	..	427	303	121	4 114	2 192	996	..	484	305	126
2	8 023	4 022	2 332	922	..	367	267	126	4 001	2 254	922	..	424	267	126
3	8 021	4 015	2 229	971	..	422	265	123	4 006	2 186	972	..	456	266	122
4	8 434	4 209	2 349	978	64	392	299	120	4 225	2 325	977	64	431	302	119
5	8 332	4 166	2 270	992	124	315	309	153	4 166	2 216	992	124	367	309	155
6	7 863	3 936	2 171	940	120	275	286	144	3 927	2 103	917	120	359	284	144
7	8 546	4 285	2 454	970	124	273	307	155	4 261	2 364	940	124	369	307	155
8	8 779	4 435	2 559	973	124	269	304	200	4 344	2 445	939	124	372	304	154
9	7 864	3 949	2 230	907	116	258	286	144	3 915	2 140	878	116	344	286	143
10	8 125	4 068	2 330	885	124	267	305	153	4 057	2 255	854	124	362	305	153
11	7 790	3 916	2 306	801	120	240	299	150	3 874	2 208	767	120	330	299	150
12	8 474	4 247	2 526	872	144	244	306	155	4 227	2 490	863	134	277	308	155
2012 1	8 572	4 298	2 503	912	186	236	310	151	4 274	2 486	900	156	270	311	151
1-1	8 572	4 298	2 503	912	186	236	310	151	4 274	2 486	900	156	270	311	151

19- 內港客運碼頭及氹仔臨時客運碼頭客輪班次

Movimento de embarcações de passageiros no Porto Interior e no Posto Fronteiriço do Terminal Provisório da Taipa
 Ferry Trips at the Inner Harbour and the Provisional Ferry Terminal in Taipa

		班次 Nº No.													
年 / 月	Ano/Mês	內港客運碼頭 Porto Interior Inner Harbour		氹仔臨時客運碼頭 Posto Fronteiriço do Terminal				Provisório da Taipa Provisional Ferry Terminal in Taipa							
		出發地 Entrada	目的地 From	出發地 Entrada		目的地 From		目的地 Saída		目的地 To					
		中國大陸 China Continental Mainland China	中國大陸 China Continental Mainland China	香港 Hong Kong		中國大陸 China Continental Mainland China		香港 Hong Kong		中國大陸 China Continental Mainland China					
Year/Month		總數 Total	灣仔 Wanzai	總數 Total	小計 ^a Subtotal ^a	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	小計 ^a Subtotal ^a	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	中國大陸 China Continental Mainland China
2010		11 264 ^a	5 601	5 601	37 000	18 487	13 991	1 056	1 730	1 072	18 513	13 938	1 109	1 774	1 070
2011		12 298	6 149	6 149	35 287	17 568	13 695	1 159	1 579	1 072	17 719	14 007	495	2 075	1 078
2011 1		930	465	465	3 355	1 677	1 245	93	215	93	1 678	1 245	93	216	93
2		940	470	470	3 037	1 518	1 140	84	184	83	1 519	1 139	84	186	83
3		930	465	465	3 211	1 608	1 209	93	210	91	1 603	1 201	93	212	91
4		912	456	456	3 182	1 590	1 232	90	178	90	1 592	1 207	90	205	90
5		1 030	515	515	3 128	1 560	1 206	90	174	90	1 568	1 186	90	202	90
6		976	488	488	2 856	1 422	1 143	88	105	86	1 434	1 178	21	148	87
7		1 106	553	553	2 973	1 473	1 198	92	91	92	1 500	1 255	-	153	92
8		1 218	609	609	3 004	1 492	1 214	93	92	93	1 512	1 271	-	148	93
9		926	463	463	2 596	1 291	1 033	87	84	87	1 305	1 087	-	131	87
10		1 186	593	593	2 638	1 303	1 036	93	86	88	1 335	1 094	-	150	91
11		1 078	539	539	2 570	1 267	1 010	90	78	89	1 303	1 065	-	149	89
12		1 066	533	533	2 737	1 367	1 029	166	82	90	1 370	1 079	24	175	92
2012 1		1 446	723	723	2 769	1 379	1 031	186	73	89	1 390	1 086	31	184	89
1-1		1 446	723	723	2 769	1 379	1 031	186	73	89	1 390	1 086	31	184	89

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

^a包括往返澳門及其他中國大陸地區的客輪班次

Inclue embarcações de passageiros que se movimentam entre Macau e outros sítios da China Continental
 Including ferry trips between Macao and other places of Mainland China

.. 不適用
 Não aplicável
 Not applicable

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

2012年1月 統計暨普查局 1號刊

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

JANEIRO/2012 DSEC Nº 1

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

JANUARY/2012 DSEC No. 1

20- 貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada

Gross Weight of Containerized Cargo

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import						出口 Exportações Export					
		小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2010	195 550	171 248	126 577	1 357	20 453	22 760	101	24 302	16 290	12	3 207	4 765	28
2011	202 852	175 483	120 361	1 170	36 406	16 863	684	27 369	16 438	29	5 088	5 768	47
2011 1	16 905	15 231	10 743	69	1 798	2 601	20	1 674	995	-	191	489	-
2	10 810	9 202	7 079	70	1 072	893	89	1 607	878	-	411	318	-
3	16 609	13 027	9 445	235	1 968	1 299	80	3 582	1 594	-	1 361	628	-
4	16 709	14 169	11 255	64	1 605	1 215	29	2 539	1 583	-	426	511	19
5	17 016	14 887	11 190	120	2 252	1 324	-	2 128	1 384	0 #	324	420	-
6	16 402	14 114	10 037	45	2 980	972	80	2 288	1 317	-	535	412	23
7	16 333	13 897	10 540	68	2 010	1 279	-	2 436	1 345	-	477	614	-
8	16 364	14 258	9 927	81	2 620	1 602	28	2 106	1 373	7	381	344	-
9	16 558	14 531	8 577	52	4 494	1 367	42	2 027	1 276	-	232	517	2
10	17 870	15 539	10 794	172	3 252	1 266	55	2 331	1 616	21	177	514	3
11	21 396	18 987	10 285	124	6 873	1 509	195	2 410	1 670	-	259	481	-
12	19 881	17 641	10 488	70	5 481	1 537	65	2 240	1 407	-	314	519	-
2012 1	18 221	16 996	9 198	70	6 049	1 655	26	1 225	809	9	104	302	-
1-1	18 221	16 996	9 198	70	6 049	1 655	26	1 225	809	9	104	302	-

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward						轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward					
		小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2010	28 548	14 957	1 749	-	9 000	4 157	51	13 591	863	801	240	11 576	110
2011	15 200	8 613	2 083	-	1 888	4 226	416	6 588	274	820	422	4 941	131
2011 1	1 232	751	231	-	109	411	-	481	9	95	17	335	25
2	575	315	79	-	58	178	-	260	7	57	-	195	-
3	1 609	874	140	-	168	567	-	735	20	70	11	634	-
4	1 645	835	120	-	97	600	19	809	9	53	16	705	26
5	1 222	652	165	-	181	306	-	570	18	40	11	480	21
6	1 129	589	188	-	156	245	-	540	19	64	7	427	23
7	1 331	745	187	-	246	311	-	586	13	93	5	464	12
8	1 022	671	199	-	116	326	30	350	26	56	21	247	-
9	1 377	856	293	-	107	414	42	521	18	70	59	366	9
10	1 472	875	259	-	248	316	52	597	23	59	130	380	6
11	1 686	950	137	-	267	338	208	737	112	110	127	378	9
12	900	499	84	-	134	215	65	401	-	54	19	328	-
2012 1	1 465	767	149	-	226	163	229	698	18	115	204	360	-
1-1	1 465	767	149	-	226	163	229	698	18	115	204	360	-

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0º 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

21- 陸路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via terrestre

Gross Weight of Containerized Cargo by Land

年/月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne												
	進口 Importações Import				出口 Exportações Export			轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
	總數	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區 Parque Industrial	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區 Parque Industrial	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區 Parque Industrial	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區 Parque Industrial
	Total	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Trans-Border Industrial Park	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Trans-Border Industrial Park	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Trans-Border Industrial Park	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Trans-Border Industrial Park
		Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2010	45 718	1 357	22 760	101	12	4 765	28	-	4 157	51	801	11 576	110
2011	35 093	1 170	16 863	684	29	5 768	47	-	4 226	416	820	4 941	131
2011 1	4 045	69	2 601	20	-	489	-	-	411	-	95	335	25
2	1 800	70	893	89	-	318	-	-	178	-	57	195	-
3	3 512	235	1 299	80	-	628	-	-	567	-	70	634	-
4	3 242	64	1 215	29	-	511	19	-	600	19	53	705	26
5	2 711	120	1 324	-	0 #	420	-	-	306	-	40	480	21
6	2 291	45	972	80	-	412	23	-	245	-	64	427	23
7	2 841	68	1 279	-	-	614	-	-	311	-	93	464	12
8	2 722	81	1 602	28	7	344	-	-	326	30	56	247	-
9	2 880	52	1 367	42	-	517	2	-	414	42	70	366	9
10	2 843	172	1 266	55	21	514	3	-	316	52	59	380	6
11	3 353	124	1 509	195	-	481	-	-	338	208	110	378	9
12	2 852	70	1 537	65	-	519	-	-	215	65	54	328	-
2012 1	2 929	70	1 655	26	9	302	-	-	163	229	115	360	-
1-1	2 929	70	1 655	26	9	302	-	-	163	229	115	360	-

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

22- 海路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via marítima

Gross Weight of Seaborne Containerized Cargo

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港		內港		內港		內港	
		九澳港		九澳港		九澳港		九澳港	
		Porto Interior		Porto de Ka Hó		Porto Interior		Porto de Ka Hó	
		Inner Harbour		Ka Ho Harbour		Inner Harbour		Ka Ho Harbour	
2010	178 380	126 577	20 453	16 290	3 207	1 749	9 000	863	240
2011	182 959	120 361	36 406	16 438	5 088	2 083	1 888	274	422
2011 1	14 092	10 743	1 798	995	191	231	109	9	17
2	9 584	7 079	1 072	878	411	79	58	7	-
3	14 706	9 445	1 968	1 594	1 361	140	168	20	11
4	15 111	11 255	1 605	1 583	426	120	97	9	16
5	15 527	11 190	2 252	1 384	324	165	181	18	11
6	15 240	10 037	2 980	1 317	535	188	156	19	7
7	14 823	10 540	2 010	1 345	477	187	246	13	5
8	14 664	9 927	2 620	1 373	381	199	116	26	21
9	15 056	8 577	4 494	1 276	232	293	107	18	59
10	16 499	10 794	3 252	1 616	177	259	248	23	130
11	19 729	10 285	6 873	1 670	259	137	267	112	127
12	17 928	10 488	5 481	1 407	314	84	134	-	19
2012 1	16 757	9 198	6 049	809	104	149	226	18	204
1-1	16 757	9 198	6 049	809	104	149	226	18	204

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

23- 海路貨櫃總吞吐量
 Movimento geral de contentores por via marítima
 Seaborne Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港
		Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó
		Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour
2010	91 318	52 015	3 375	29 187	5 904	193	487	81	77
2011	101 989	58 898	5 592	30 130	7 069	189	59	41	11
2011 1	8 691	5 120	260	2 737	525	45	2	-	2
2	5 615	3 448	141	1 678	339	6	-	3	-
3	8 901	5 071	387	2 838	577	9	4	15	-
4	8 650	5 238	269	2 593	541	-	8	1	-
5	8 149	4 913	230	2 509	469	24	4	-	-
6	7 975	4 434	535	2 457	529	6	12	-	2
7	8 543	5 165	355	2 596	390	8	12	17	-
8	9 107	5 406	522	2 407	704	55	4	5	4
9	8 250	5 200	479	2 143	418	6	4	-	-
10	8 844	5 069	747	2 460	549	13	6	-	-
11	9 555	5 144	505	2 888	1 004	10	1	-	3
12	9 711	4 690	1 161	2 824	1 027	7	2	-	-
2012 1	8 341	4 465	762	2 391	705	8	8	-	2
1-1	8 341	4 465	762	2 391	705	8	8	-	2

24- 海路載貨貨櫃吞吐量
 Movimento de contentores cheios por via marítima
 Seaborne Laden Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港
		Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó
		Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour
2010	67 819	50 172	3 026	13 093	690	193	487	81	77
2011	75 936	57 827	5 306	11 502	1 001	189	59	41	11
2011 1	6 376	5 000	236	1 065	26	45	2	-	2
2	4 202	3 409	130	581	73	6	-	3	-
3	6 462	4 963	365	1 021	85	9	4	15	-
4	6 621	5 085	255	1 234	37	-	8	1	-
5	6 105	4 850	212	965	50	24	4	-	-
6	5 982	4 342	472	1 036	112	6	12	-	2
7	6 477	5 086	341	963	50	8	12	17	-
8	6 891	5 313	494	915	101	55	4	5	4
9	6 430	5 119	461	794	46	6	4	-	-
10	6 661	4 966	741	882	53	13	6	-	-
11	6 814	5 084	452	1 019	245	10	1	-	3
12	6 915	4 610	1 146	1 027	123	7	2	-	-
2012 1	5 928	4 427	738	691	54	8	8	-	2
1-1	5 928	4 427	738	691	54	8	8	-	2

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2012年1月

JANEIRO/2012

JANUARY/2012

統計暨普查局

DSEC

DSEC

1號刊

Nº 1

No. 1

25- 貨櫃流量^aMovimento de contentores^aContainer Flow^a

櫃次 N° No.

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口		Entrada		In		出口		Saída		Out	
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2010	69 888	43 317	40 894	2 423	26 571	24 378	2 193						
2011	78 763	50 228	48 235	1 993	28 535	26 668	1 867						
2011 1	6 775	4 288	4 056	232	2 487	2 310	177						
2	4 374	2 822	2 709	113	1 552	1 454	98						
3	6 904	4 194	4 008	186	2 710	2 552	158						
4	6 909	4 433	4 285	148	2 476	2 325	151						
5	6 349	4 053	3 898	155	2 296	2 158	138						
6	6 151	3 858	3 713	145	2 293	2 137	156						
7	6 552	4 232	4 069	163	2 320	2 134	186						
8	6 996	4 591	4 438	153	2 405	2 253	152						
9	6 310	4 351	4 200	151	1 959	1 812	147						
10	6 773	4 470	4 277	193	2 303	2 143	160						
11	7 255	4 343	4 145	198	2 912	2 710	202						
12	7 415	4 593	4 437	156	2 822	2 680	142						
2012 1	6 319	4 006	3 853	153	2 313	2 172	141						
1-1	6 319	4 006	3 853	153	2 313	2 172	141						

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2010	1 313	700	429	271	613	117	496
2011	916	530	182	348	386	44	342
2011 1	89	54	37	17	35	2	33
2	24	10	4	6	14	3	11
3	121	87	10	77	34	15	19
4	43	22	8	14	21	1	20
5	58	34	22	12	24	-	24
6	52	31	13	18	21	1	20
7	76	33	15	18	43	13	30
8	116	73	43	30	43	7	36
9	58	30	6	24	28	-	28
10	65	36	11	25	29	-	29
11	63	37	7	30	26	2	24
12	151	83	6	77	68	-	68
2012 1	56	26	11	15	30	1	29
1-1	56	26	11	15	30	1	29

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^a 有關數據是表示載貨貨櫃及空貨櫃進出澳門的總次數

Os valores referem-se ao número total de vezes que os contentores (cheios e vazios) entraram e saíram de Macau

Refers to the total number of laden and empty container trips entering and exiting Macao

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

26- 電訊
 Telecomunicações
 Telecommunications

年/月 Ano/Mês Year/Month		電話用戶 (期末)		Utentes de telefone (fim do período)		Telephone Users (end-period)				
		固網電話 Linhas de telefone de rede fixa Fixed-line Telephone	總數 Total	流動電話 Telemóveis Mobile Telephone	用戶 Utentes Users	儲值咭 Cartões SIM pré-pagos Stored-value GSM Cards				
2010		168 374	1 122 261			459 330		662 931		
2011		166 310	1 353 194			525 209		827 985		
2011	1	168 492	1 150 708			464 067		686 641		
	2	168 141	1 187 338			467 968		719 370		
	3	167 804	1 231 912			473 926		757 986		
	4	167 703	1 241 279			478 540		762 739		
	5	167 833	1 240 757			484 734		756 023		
	6	167 529	1 262 274			489 112		773 162		
	7	167 374	1 281 335			496 227		785 108		
	8	167 027	1 284 197			501 989		782 208		
	9	166 725	1 291 617			507 031		784 586		
	10	166 812	1 301 463			512 856		788 607		
	11	166 742	1 324 977			518 869		806 108		
	12	166 310	1 353 194			525 209		827 985		
2012	1	166 169	1 381 893			531 536		850 357		
年/月 Ano/Mês Year/Month		互聯網服務 Serviços de internet Internet Services								
		用戶數目(期末) Número de utentes (fim do período) No. of Subscribers (end-period)				使用時數 (千小時) Horas utilizadas ('000 horas) Hours of Usage ('000 hours)				
		總數 Total	登記用戶 Utente registado Registered Subscribers		團體用戶 Utente colectivo Group Subscribers	租用專線 Linha alugada Leased Line	總數 ^a Total ^a	登記用戶 Utente registado Registered Subscribers		
			小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband				其他 Outros Others		
2010		170 462	170 289	168 941	30	143	422 769	422 769	422 685	84
2011		209 223	209 041	208 265	30	152	527 611	527 611	527 582	29
2011	1	173 332	173 162	171 909	30	140	40 137	40 137	40 132	5
	2	175 966	175 794	174 610	30	142	36 530	36 530	36 526	4
	3	180 316	180 143	179 023	30	143	41 581	41 581	41 577	4
	4	182 669	182 496	181 464	30	143	41 516	41 516	41 513	4
	5	184 123	183 950	183 007	30	143	43 323	43 323	43 321	2
	6	185 605	185 429	184 532	30	146	42 815	42 815	42 812	2
	7	201 238	201 060	200 185	30	148	45 042	45 042	45 040	2
	8	202 798	202 618	201 735	30	150	45 873	45 873	45 871	2
	9	204 548	204 369	203 516	30	149	45 430	45 430	45 428	1
	10	206 183	206 004	205 179	30	149	48 150	48 150	48 148	1
	11	207 656	207 474	206 712	30	152	47 306	47 306	47 305	1
	12	209 223	209 041	208 265	30	152	49 909	49 909	49 908	1
2012	1	210 606	210 431	209 650	30	145	50 991	50 991	50 990	1
	1-1	..	..	..	..	..	50 991	50 991	50 990	1

資料來源：電信管理局及澳門電訊有限公司
 Fonte: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações
 e Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.
 Source of Data: Bureau of Telecommunications Regulation
 and Macao Telecommunications Company Ltd.

^a 包括團體用戶使用時數
 Inclue as horas utilizadas por utente colectivo
 Including hours of usage by group subscribers

.. 不適用
 Não aplicável
 Not applicable